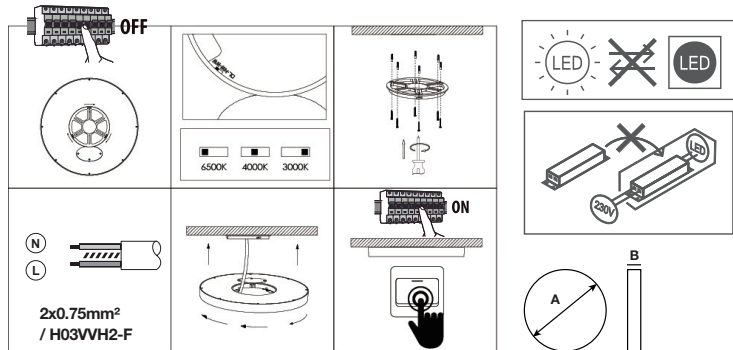


Potencia	18W	32W	50W
Referencias / Items / Referências / Références	203605106	203605107	203605108
Lúmenes útiles (360°) / Useful lumens / Lumens utiles / Lúmenes úteis	1260Lm	2880Lm	4750Lm
Lúmenes nominales (360°) / Rated lumens / Lumens évalués / Lúmenes avaliados	1980Lm	3520Lm	5500Lm
mA	160mA	150mA	450mA
Eficiencia energética / Energy efficiency / Efficacité énergétique / Eficiência energética	E	E	E
Dimensión (mm) / Size / Dimension / Dimensão	A: Ø230 B: 25	A: Ø400 B: 25	A: Ø600 B: 27
Ángulo apertura / Beam angle / Angle d'ouverture / Ângulo de abertura	120°	120°	120°
Temperatura color / Color temperature / Température de couleur / Temperatura de cor	3000K -4000K -6500K	3000K -4000K -6500K	3000K -4000K -6500K
Temperatura trabajo / working temperature / Température fonctionnement / Temperatura de trabalho	-20°C / +45°C	-20°C / +45°C	-20°C / +45°C
IP	IP44	IP44	IP44
PF	PF0.5	PF0.9	PF0.9
Vida / Lifespan / Vie / Vida	20.000h.	20.000h.	20.000h.
Material / Material / Matériel / Material	PS+ABS	PS+ABS	PS+ABS
Voltaje / Voltage / Tension / Tensão	220-240V~ 50/60Hz	220-240V~ 50/60Hz	220-240V~ 50/60Hz

INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALAÇÃO



- El plafón se regula mediante el interruptor de pared (tres niveles ajustables de 100%-50%-10%). Para ajustar el brillo con el interruptor, el tiempo entre cada pulsación del interruptor debe ser inferior a 6 segundos. Si el tiempo entre las pulsaciones al interruptor de pared es de 10 segundos o más, la luz no cambiará el brillo y mantendrá el nivel de brillo actual. Cuando un único interruptor de pared controla varias luces de techo, encender y apagar rápidamente el interruptor de pared dos veces en 1 segundo para sincronizará todas las luces de techo al mismo brillo.

- This ceiling light can be dimmed through a wall switch (three adjustable levels from 100%-50%-10%). To adjust the brightness with the wall switch, the time between each switch operation should be within 6 seconds. If the time between wall switch operations is 10 seconds or more, the light will not change the brightness and it will maintain the current brightness level. When a single wall switch controls multiple ceiling lights, quickly power on and off the wall switch twice within 1 second will synchronize all the ceiling lights to the same brightness.

- Ce plafonnier peut être réglé par l'intermédiaire d'un interrupteur mural (trois niveaux réglables de 100%-50%-10%). Pour régler la luminosité à l'aide de l'interrupteur mural, l'intervalle de temps entre chaque opération doit être inférieur à 6 secondes. Si l'intervalle de temps entre les opérations de l'interrupteur mural est de 10 secondes ou plus, la lumière ne changera pas de luminosité et conservera le niveau de luminosité actuel. Lorsqu'un seul interrupteur mural commande plusieurs plafonniers, le fait d'allumer et d'éteindre rapidement l'interrupteur mural deux fois en l'espace d'une seconde synchronisera tous les plafonniers à la même luminosité.

- Este candeeiro de teto pode ser regulado através de um interruptor de parede (três níveis ajustáveis de 100%-50%-10%). Para regular a luminosidade com o interruptor de parede, o tempo entre cada operação do interruptor deve ser de 6 segundos. Se o intervalo de tempo entre as operações do interruptor de parede for de 10 segundos ou mais, a luz não mudará o brilho e manterá o nível de brilho atual. Quando um único interruptor de parede controla várias luzes de teto, ligar e desligar rapidamente o interruptor de parede duas vezes no espaço de 1 segundo sincronizará todas as luzes de teto com o mesmo brilho.

- Asegurarse de apagar la alimentación antes de comenzar con la instalación. A continuación abrir la hebilla y retirar la cubierta, seleccionar una ubicación donde no haya tuberías ni cables por detrás. Pasar el cable a través del orificio y fijarlo en el soporte del techo con tornillos y tacos, luego conectar la luminaria a la fuente de alimentación. Por último poner la funda y cerrar la hebilla y volver a encender la corriente y comprobar que se ha instalado correctamente. Nota: La luminaria no debe modificarse, puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Las reparaciones eléctricas deben ser realizadas por un electricista cualificado.

- Be sure to turn off the power before starting installation. Then open the buckle and remove the cover, select a location where there are no pipes or cables behind. Pass the cable through the hole and secure it to the ceiling support with screws and plugs, then connect the luminaire to the power source. Finally, put on the cover and close the buckle and turn the power back on and check that it has been installed correctly. Note: The luminaire should not be modified, it may cause risk of electric shock. Electrical repairs must be carried out by a qualified electrician.

- Assurez-vous de couper l'alimentation avant de commencer l'installation. Ensuite, ouvrez la boucle et retirez le couvercle, sélectionnez un endroit où il n'y a pas de tuyaux ou de câbles derrière. Passez le câble à travers le trou et fixez-le au support de plafond avec des vis et des chevilles, puis connectez le luminaire à la source d'alimentation. Enfin, remettez le couvercle et fermez la boucle, remettez l'appareil sous tension et vérifiez qu'il a été correctement installé. Remarque : Le luminaire ne doit pas être modifié, cela peut entraîner un risque de choc électrique. Les réparations électriques doivent être effectuées par un électricien qualifié.

- Certifique-se de desligar a energia antes de iniciar a instalação. Em seguida, abra a fivela e remova a tampa, selecione um local onde não haja tubos ou cabos atrás. Passe o cabo pelo orifício e fixe-o ao suporte do teto com parafusos e buchas, em seguida conecte a luminária à fonte de alimentação. Por fim, coloque a capa e feche a fivela e ligue novamente a alimentação e verifique se foi instalada corretamente. Nota: A luminária não deve ser modificada, pois pode causar risco de choque elétrico. Os reparos elétricos devem ser realizados por um electricista qualificado.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y guardarlo para futura referencia. La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado. No es apto para uso comercial.

No instalar los accesorios de techo/pared en superficies húmedas, tales como áreas recién pintadas o lucidas, ya que esto puede causar decoloración en el acabado del proyector.

Desconectar el dispositivo de la red eléctrica antes de montarlo o realizar cualquier otro trabajo en el producto. Utilizar un dispositivo de prueba para comprobar que los cables de conexión estén libres de tensión.

Nota: para instalaciones nuevas, antes de instalar comprobar si hay cables eléctricos o tuberías (gas/agua) cerca del punto de montaje previsto para el producto.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética E.

E La fuente de luz y el driver de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir la luminaria completa.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia. 2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada. 3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our quality product. Use carefully and in accordance with the instructions below. Please read these instructions carefully before operating the appliance and keep it for future reference. Non-observance and non-observance of these instructions may result in an accident, voiding the manufacturer's warranty and liability.

The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured. It is not suitable for commercial use.

Do not install ceiling/wall accessories on damp surfaces, such as newly painted or polished areas, as this may cause discoloration of the projector's finish.

Disconnect the device from the mains before mounting it or carrying out any other work on the product. Use a test device to check that the connection cables are free of tension.

Note: for new installations, before installing check if there are electrical cables or pipes (gas/water) near the intended mounting point for the item. This product contains a light source of energy efficiency class E.

E The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches the end of its life, you must replace the entire luminaire. The driver is replaceable by a qualified professional.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. In the event of a breakdown, take the device to your technical assistance service. 2. Do not try to disassemble or repair it if you are not a qualified person. 3. If the network connection is damaged, it must be replaced immediately.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de qualité. Utiliser avec précaution et conformément aux instructions ci-dessous. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence future. Le non-respect et le non-respect de ces instructions peuvent entraîner un accident, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué. Il ne convient pas à un usage commercial. N'installez pas d'accessoires de plafond/mur sur des surfaces humides, telles que des zones fraîchement peintes ou polies, car cela pourrait entraîner une décoloration de la finition du projecteur.

Débranchez l'appareil du secteur avant de le monter ou d'effectuer toute autre intervention sur le produit. Utilisez un appareil de test pour vérifier que les câbles de connexion sont exempts de tension.

Remarque: pour les nouvelles installations, avant l'installation, vérifiez s'il y a des câbles électriques ou des tuyaux (gaz/eau) à proximité du point de montage prévu pour le produit.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

E La source lumineuse et le chauffeur de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, vous devez remplacer l'ensemble du luminaire.

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil du courant électrique et le laissez refroidir avant qu'on commence l'opération de nettoyage. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, apportez l'appareil à votre service d'assistance technique. 2. N'essayez pas de le démonter ou de le réparer si vous n'êtes pas une personne qualifiée. 3. Si la connexion réseau est endommagée, elle doit être remplacée immédiatement.

CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE.

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir nosso produto de qualidade. Use com cuidado e de acordo com as instruções abaixo. Leia atentamente estas instruções antes de operar o aparelho e guarde-as para referência futura. A inobservância e inobservância destas instruções pode resultar em acidente, anulando a garantia e responsabilidade do fabricante.

O aparelho deve ser utilizado apenas para o fim para o qual foi fabricado. Não é adequado para uso comercial.

Não instale acessórios de teto/parede em superfícies úmidas, como áreas recém-pintadas ou polidas, pois isso pode causar a descoloração do acabamento do projetor.

Desligue o dispositivo da rede elétrica antes de montá-lo ou realizar qualquer outro trabalho no produto. Use um dispositivo de teste para verificar se os cabos de conexão estão livres de tensão.

Nota: para novas instalações, antes de instalar verifique se existem cabos elétricos ou tubos (gás/água) próximos ao ponto de montagem pretendido para o projetor.

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética E.

E A fonte de luz e driver desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida útil, deve substituir toda a luminária.

LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de avaria, leve o aparelho ao seu serviço de assistência técnica. 2. Não tente desmontá-lo ou consertá-lo se você não for uma pessoa qualificada. 3. Se a conexão de rede estiver danificada, ela deve ser substituída imediatamente.

REMOÇÃO CORRETO DO PRODUTO. Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.
2. No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
3. Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.
4. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable o el enchufe están dañados. En el caso de estar dañado, llevar el aparato a una nave de reparación eléctrica para su examen y reparar si es necesario.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.
6. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.
7. No usar el aparato con las manos húmedas o en un suelo mojado.
8. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.
9. No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.
10. No colocar ningún objeto sobre

el producto para decorar, ya que esto puede provocar una acumulación de calor.

11. No mirar fijamente a la fuente de luz.
12. No exponer el producto al sol o cerca de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración o dañar el producto.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
2. Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.
3. Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.
4. Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
5. If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risks.
6. Never attempt to open or repair the device yourself.
7. Do not use the appliance with wet hands on a wet floor or wet system.
8. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow

children to use household appliances without supervision.

9. Ne placez pas le produit dans un endroit instable ou à proximité d'objets inflammables.
 10. Do not place any objects on the product to decorate, as this may cause heat build-up.
 11. Do not look directly into the light to avoid eye damage.
 12. Do not expose the product to sun or near devices that emit heat, as this may cause discoloration or damage to the product.
- ## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
1. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez le courant et la tension du secteur.
 2. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.
 3. Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau de câble.
 4. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé, ou si le cordon ou la fiche est endommagé. En cas de dommage, apportez l'appareil à un bateau de réparation électrique pour examen et réparation si nécessaire.
 5. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou

des personnes de qualification similaire pour éviter les risques.

6. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil.
 7. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées sur un sol ou un système humide.
 8. Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers d'une utilisation incorrecte des appareils électriques. Par conséquent, n'autorisez jamais les enfants à utiliser des appareils ménagers sans surveillance.
 9. Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.
 10. Ne placez aucun objet à décorer sur le produit, car cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur.
 11. Ne regardez pas la source lumineuse.
 12. N'exposez pas le produit au soleil ou à proximité d'appareils émettant de la chaleur, car cela pourrait provoquer une décoloration ou endommager le produit.
- ## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA
1. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a voltagem das mãos.
 2. Não use o aparelho com o cabo elétrico ou o plugue danificado.
 3. Inspeccione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plu-

gue ou revestimento.

4. Não utilize o dispositivo se este tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Em caso de danos, leve o aparelho a um reparo e reparo elétrico.
5. Se o cabo for danificado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
6. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.
7. Não use o aparelho com as mãos molhadas em piso molhado ou sistema molhado.
8. As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.
9. Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.
10. Não coloque objetos para decoração sobre o produto, pois isso pode causar acúmulo de calor.
11. Não olhe diretamente para a luz para evitar danos nos olhos.
12. Não exponha o produto ao sol ou próximo a dispositivos que emitam calor, pois isso pode causar descoloração ou danos ao produto.

